

★侨界关注

第二届世界华文文学大会落幕

用华文搭建沟通桥梁

杨宁 王世雅

11月7日至8日，中国国务院侨办、中国海外交流协会、中国世界华文文学学会在北京举办了第二届世界华文文学大会(见右)。海外、港澳台及大陆地区从事华文文学创作、传播、研究的文学界人士、影视剧编剧、网络创作人员等300余人与会。

海内外华文作家欢聚一堂

海内外海外同胞，以文脉相通，以情感共融。会场上，从世界各国、各地区赶来的华文作家相聚一堂，以文会友，其乐融融。“中华文化绵延数千年历久弥新，中文在全球范围迅速传播，华文文学是世界文学百花园中的奇葩”。国务院侨办主任、中国海外交流协会常务副会长裘援平在开幕式上表示，“华文文学因家园同体、华夏情缘让我们彼此心灵如此亲近”。

据国侨办介绍，本届大会以纪念孙中山先生诞辰150周年为契机，以“华文寻根、文学铸魂”为宗旨，以“中华情、民族梦”为主题，分别对“‘一带一路’和华文文学融合发展”、“孙中山与华侨华人文化”等8个专题进行了讨论。

“团结统一的中华民族是海内外中华儿女共同的根，博大精深的中华文化是海内外中华儿女共同的魂，实现中华民族伟大复兴是海内外中华儿女共同的梦。”裘援平在接受本报采访时表示，“作为炎黄子孙，无论走多远、走到哪里，血脉里流淌的永远是中华民族的血脉，精神里永远是中华文化构筑的魂。所以，华文文学大会作为一个平台，欢迎海外华人回家，筑牢海外炎黄子孙精神世界的魂。”

“海外华裔作家的国族身份与文化传承的关系，就如与生俱来的连接在身上的脐带一样，永远不能割断”。加拿大华人作家陈浩泉在第二届世界华文文学大会分论坛讨论中说。

会议期间，还将举行华侨华人“中山文学奖”、第二届“文化中国·四海文馨”全球华文散文大赛颁奖仪式等。旨在凝聚

全球华文文学界力量，促进海外华文文学作家及团体与国内交流合作，助力实现中华民族伟大复兴的中国梦。

“世界华文文学大会激发了更多的华文写作者的热情，给海外华人作家提供了一个交流的机会，大家很珍惜这个平台。”参与大会的旅美华文作家阙维航在接受本报采访时说，“华文作家要一起努力，一方面坚持华文写作，传递祖国声音；一方面把更多国内作品翻译成外文，讲述祖国故事。”

坚定的中华文化传播者

一部世界华文文学史，既是华文文学作家的奋斗史，又是中华民族文化在海外的传播史。全国政协副主席、中国海外交流协会会长韩启德在开幕式上表示，“在中华民族伟大复兴这一伟大的历史使命中，华文作家作用独特，华文文学大有可为。”

“文学能告诉你更多深层次的东西。通过阅读作品，发挥华文文学的桥梁作用，让世界听到我们的声音，听到我们的故事。”在海外著名文化网站《国风》撰写专栏的作家陈谦在接受本报采访时说。

“早期，‘移民’和‘游学’是华文文学作家的主要写作主题，但‘讲述中国故事’始终是一个重要的命题”。裘援平举例，华文作家陈季同在法国十多年，用法文出版了《中国人自画像》《中国人的戏剧》《中国人故事集》《中国人的快乐》，试图构建一个清茶芳香的“文化中国”，抵御西方公众对中国的偏见和不良印象。华文著名作家严歌苓的作品《金陵十三钗》《陆犯焉识》，旅居加拿大的华文女作家张翎的小说《余震》，都被中国导演搬上荧屏，让全世界看见中国，了解中国。

著名华文作家虹影在分论坛中说，“已经有一批华文作家的作品在海外出版，欧美文坛对于华文文学的需求已经越来越大。”

随着中国国力的崛起，各国人民越来越



越渴望了解中国，揭开中国“神秘的面纱”。华文作家在讲述中国故事方面，有着独特的优势。“讲中国故事，不能停留在表层和外化。”裘援平表示，“而应该深入到世态民情的血脉和心灵深处，以美学精神、中华情怀和国际视野告诉世界：曾经为人类做出重大贡献的中华儿女，有着怎样的精神境界、生活状态和价值观。”

以文化传播助力民族复兴

中华民族伟大复兴的内容之一，包括中华文化的伟大复兴。如何以文化传播助力中华民族伟大复兴，是海内外中华儿女共同思考的问题。“一个民族的复兴既需要强大的物质力量，也需要强大的精神力量，这股精神力量来源于不断繁荣的中华文化。”国务院侨办副主任、中国海外交流协会副会长谭天星在开幕式中说。

“‘一带一路’建设过程中，沿线集中了大概4000多万海外侨胞。海外华文作家学贯中西、联通中外的优势，让他们以

国际视野、学贯中西的特殊的笔触向外界描绘中国的身影。”裘援平说。

德国华文作家高关中出生于丝绸之路的一端——西安，他对丝绸之路的土壤文化有着独特的情怀，他在接受媒体采访时说，“希望发挥文学的力量，共同开启文学丝绸之路，不断扩大海外华文文学在世界的影响力。”

在丝绸之路的另一端土耳其从事着华文写作的作家高丽娟在分论坛时说，“文学宛如灯火能够照亮新的丝绸之路，能超越中国和丝路沿线国家在民族、地域、文化和信仰上的差异，抵达人心深处，点亮人性之美。”

国之交在于民相亲，而民相亲在于心相通。“‘一带一路’建设不仅仅是基础设施的互联互通，更重要的是心的相通。”裘援平表示，在这方面，海外华侨华人朋友的作用是低估的。“只有海内外中华儿女共同努力，才能真正众推中华文化的伟大复兴。中华文化的复兴也会给中华民族伟大复兴以强有力的精神支撑。”

侨情乡讯

百名海外博士走进“侨梦苑”

据中新社电 来自17个国家的百名海外博士7日走进由国务院侨务办公室主办，国务院侨务办公室经科司、湖北省外事侨务办公室、武汉市侨务办公室、武汉东湖新技术开发区管委会等单位承办的“百名海外博士走进侨梦苑”活动，全面了解“侨梦苑”现有基础条件、产业现状、扶持政策和未来发展规划。

据国侨办介绍，此次活动为海外华侨华人量身打造项目对接、签约落地、创业培训、政策支持、人才支援、市场开拓、融资保障、生活便利等全链条的特色服务。

第三届全球华人摄影大奖启动

据中新社电 以“家庭”为主题的第三届全球华人摄影大奖8日正式向全球华人摄影师和摄影爱好者公开征集作品，号召华人围绕“家庭”主题进行摄影艺术创作。

第三届华人摄影大奖立足“家庭”视角，拟用生动精彩的影像勾勒家庭形象，讲述同样文化源流之下的华人关于“家”的故事，增强海外华人的国家归属感及民族自豪感。本届大奖特设“华人摄影师创作基金”，专为海内外华人领域的摄影师提供创作资金、媒体宣传和个人作品展览等支持。

华侨华人“中山文学奖”在京颁奖

据中新社电 由中国海外交流协会主办的华侨华人“中山文学奖”8日在北京颁奖。加拿大华人作家陈河的《甲骨时光》、英国华文作家虹影的《米米朵拉》、美国华文作家陈谦的《无穷镜》、日本华文作家陈永和的《1979年纪事》等作品获奖。

华侨华人“中山文学奖”是首个面向华侨华人的文学奖，让海外华文作品有了一个“家”，该奖项旨在用文学的样式关注世界各地华侨华人的生存及思想，促进文化上的认同感。

华创学院助力华侨华人创业

据中新社电 11月9日，华侨华人创新创业学院研修班第四期在武汉开班。创办3年至今，华创学院已培训海外人才400余人，有效推动华侨华人创新创业。本期研修班学员共计百余人，系来自美国、加拿大、英国等17个国家的海外博士。研修班讲解了中国经济形势和企业融资、管理等方面的知识。

华创学院成立于2014年，是一所把培训、孵化、天使投资等相结合的现代新型孵化机构。华创学院由华创会组委会办公室与武汉光谷创业学院联合创办，是第一所由政府主导的创业类学院。

旅西温州商人郑云星

热心爱国护侨活动

鲍南南

30年前，他放弃了铁饭碗，来到异国他乡，开始了艰辛的原始资本积累；20年前，他举家移居西班牙埃利切市，闯入这个一直以来被欧洲人垄断的市场，在那里开始皮革批发贸易生意，成为当地享有声誉的批发商之一。

他就是西班牙地中海中国和平统一促进会会长、温州侨联副主席、瑞安侨联副主席郑云星。

1985年，26岁的郑云星辞去了乡镇机关稳定的工作，去了姐姐、姐夫所在的意大利城市佛罗伦萨，决心凭自己的心智和勤劳，创出一片新天地。

来到意大利，所有事情都如同这个国家一样陌生，但是再苦再累都淹没不了他心中的梦想，他和妻子郑兰妹一起学习基本功，了解经营行业的基本常识，上机车包，用最快的速度打铆钉，检验包的面料和车缝的质量……一步步走进一个崭新行业。

回首往事，郑云星感慨万分，“在佛罗伦萨生活的10年，我品尝了人生道路上的酸甜苦辣，同时也带来成功的喜悦。它是我海外创业的第一站，留下了充实的生活足迹。”

“在佛罗伦萨的10年，只是完成了原始资本积累，真正的事业是从西班牙开始的。”郑云星说。

1996年，他与客户闲聊时得知，在西班牙皮具箱包市场供不应求。经过几轮考察和市场分析后，他携全家来到了西班牙埃利切市。

不久，他的第一家箱包批发店开张了，巨幅中西文广告牌注释着由中国人经营的兴利皮具进出口公司进入欧洲著名的鞋城，标志着华人正式跻身于这个一直以来被欧洲人垄断的市场，他的生意越做越大。

一年之后，中国人皮具批发从一家增加到几十家。竞争越来越激烈，1998年起，郑云星一改思路，把原本从意大利进货的途径改为直接从中国进货，以作坊起步的兴利公司开始涉足真正意义上的进出口领域。

凭借在欧洲市场摸爬滚打多年的经验教训，加上对市场流行趋势和消费心理的了解，郑云星如鱼得水。中国制造、欧洲款式的各种皮具一批一批运到西班牙，兴利公司的货风靡了整个南欧市场。

郑云星将祖国的发展时时刻刻牵挂在心。事业的成功，使他更加主动热情地参加各类爱国护侨活动。2010年，他高票当选西班牙地中海中国和平统一促进会会长。

作为一名侨领，他积极参与海外华人社会活动，向在外中国人宣传国内政策和生活，使他们更多地了解祖国，并经常在西班牙华文报刊上发表有关台湾问题、和平统一的文章。他的热心，让侨团里的同胞们十分敬佩。多年来，郑云星为侨务服务的脚步一直未曾停下，多年来，他为家乡修路、造亭、扶贫等公益事业多有义举。不久前，当他得知台风“莫兰蒂”对泰顺造成的影响后，他马上慷慨解囊。至今他已为家乡捐款200多万元。(据新华社电)

“孙中山与华侨华人”图片展开幕



11月9日，由国务院侨务办公室与中国海外交流协会共同主办的“孙中山与华侨华人”主题图片展在国家游泳中心开幕。此次图片展共有图片75幅，分为“孙中山的光辉一生”、“华侨为革命之母”、“继承孙中山遗志，实现强国之梦”三个部分，并配有中英文说明。该展计划展期一个月。图为观众在观看图片展。刘林卿摄

中国传统文化之花绽放秘鲁

赵晖 肖春飞 申宏

秘鲁首都利马一家中医诊所内，69岁的周克秀医生正在为一位面瘫患者施针，旁边三张病床上躺着的失眠患者和坐骨神经痛患者，脸上、腰上和脚上也扎着数量不等的银针。

施针间隙，周克秀一路小跑出了诊疗室，用流利的西班牙语与候诊患者打招呼。一位首次前来就诊的中年妇女有些担心地问：“医生，我排在最后一个。时间那么晚了，今天不会轮不到吧？”

不等周克秀开口，一位患者抢着说：“不会的。周医生哪怕不吃饭、不睡觉，也会先给你治疗的。”

周克秀开诊所行医27年，这样的场景几乎每天都会上演。

27年来，周克秀坚持每周工作6天，半天门诊，半天出诊，经她治疗康复的患者数以千计，既有政府高官，也有商界精英，当然更多的还是普通百姓。

仅仅经过两次针灸治疗，森特诺的疼痛便明显减轻。当被问起就诊感受时，她满带笑容地说：“起初周克秀告诉我需要4到5个疗程，我还将信将疑，毕竟患病

多年，有些怕了。没想到来了两次，就有明显好转。现在我很有信心。”

早些年，周克秀还会到秘鲁边远山区义诊。2007年至2009年，周克秀几乎每周都会利用周末时间，跟随当地民间组织，到秘鲁中部和东部的山区和热带雨林为病人免费治疗，路费、住宿及餐饮等全部费用都由自己承担。

在将近两年的时间里，周克秀走访了秘鲁十多个偏僻省份，深入到一些交通不便的村落，将中国医术传播到落后地区，惠及更多人群。她回忆道，最多的一天接待了70多个病人，从早看到晚，午饭也顾不得吃。还有一次由于路不好走，扭伤了脚，周克秀硬是一声不吭，坚持看病，等结束后才发现脚已肿得穿不进鞋了。

如今，不但中医在秘鲁越来越受欢迎，太极拳也在秘鲁生根发芽。

秘鲁人胡安·巴斯克斯通过太极拳与中国结缘。现年63岁的他，从17岁开始学习太极拳，并于1993年拜陈氏太极拳第十一代传人陈正雷为师，先后20余次前往河南进修，每次进修一个月。凭借刻苦练习和潜心研究，巴斯克斯的太极拳功底得到多方认可，多次在秘鲁武术比赛中获得奖牌。

1994年，巴斯克斯开始在利马教授陈式太极拳，先后带过100多位学员，年龄最大的80岁，最小的只有10

岁，基本上都是秘鲁人。53岁的卡尔奇纳跟随巴斯克斯练习太极拳13年。她说，以前她是一个节奏很快的人，工作和生活压力很大，因为太极拳，她重新找回了内心的平静。

中医、太极拳是秘鲁人认识中国传统文化的窗口，也是横跨在两大文明之间的桥梁，更是中秘人民之间建立世代友好的情感基础。在“中国制造”已经走进拉美的今天，中国传统文化之花正在秘鲁绽放，芬芳四溢。(据新华社电)



图为患者对周克秀表达感谢。来源：新华网